

**Karlovarské městské divadlo, o.p.s.**

**a**

**Jazzový kruh, z.s.**

**SMLOUVA O SPOLUPRÁCI**

KARLOVY VARY 2017

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřeli:

**Karlovarské městské divadlo, o.p.s.**

se sídlem: Moskevská 2035/21, Karlovy Vary, PSČ: 361 20

IČO: 280 41 241

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni v oddíle O, vložka č. 127

jednatelkou: Danou Neumannovou, ředitelkou

*na straně jedné jako divadlo (dále jen „divadlo“)*

a

**Jazzový kruh, z.s.**

se sídlem: č.ev. 160, 362 25 Děpoltovice

IČO: 266 40 198

jednatelkou: Milan Krajic, předseda výboru

*na straně druhé jako orchestr (dále jen „spolek“)*

VZHLEDEM K TOMU, ŽE:

- (A) Divadlo má zájem v rámci realizace koncertu pod názvem „JazzFest Karlovy Vary – Sokolov 2017“ na řádném zajištění služeb specifikovaných touto smlouvou věcně, odborně a technicky plně způsobilou osobou, která má dostatečné odborné znalosti a schopnosti k řádnému a včasnému plnění závazků z této smlouvy; a
- (B) Spolek je právnickou osobou, jejímž předmětem podnikání je mimo jiné „koncertní činnost - pořádání hudebních vystoupení vlastními uměleckými výkony i výkony hostujících umělců a souborů v Karlových Varech i mimo ně a má řádné vybavení, zkušenosti a schopnosti, aby řádně a včas mohla provést plnění dle této smlouvy; a
- (C) Smluvní strany mají zájem na spolupráci za podmínek stanovených touto smlouvou a obecně závaznými právními předpisy; a

dohodly se smluvní strany ve smyslu ustanovení § 269 odst. 2 zákona č. 513/1991 Sb. – obchodního zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, na uzavření této

## **SMLOUVY O SPOLUPRÁCI**

**(dále jen „smlouvy“).**

## I. Předmět smlouvy

- 1.1. Předmětem smlouvy je spolupořádání akce „JazzFest Karlovy Vary – Sokolov 2017“ (dále také jen „koncert“) konaného dne 20.10.2017 od 19:30 v budově divadla. Koncert je součástí XXXIV. Mezinárodního jazzového festivalu JazzFest Karlovy Vary – Sokolov 2017.
- 1.2. Smluvní strany se dohodly, že v rámci vzájemné spolupráce smluvních stran divadlo jako nájemce nemovitosti – budovy č.p. 22 vystavěné na pozemku st. parc. č. 968 (budova Karlovarského městského divadla v Karlových Varech), dále pozemku st. parc. č. 968 (zastavěná plocha a nádvoří) o výměře 1083 m<sup>2</sup> a pozemku parc. č. 969 (ostatní plocha - ostatní komunikace) o výměře 463 m<sup>2</sup>, kteréžto nemovitosti se nachází v katastrálním území Karlovy Vary, obec a okres Karlovy Vary, zapsané u Katastrálního úřadu pro Karlovarský kraj, Katastrální pracoviště Karlovy Vary, jakož i movitého majetku umístěného v budově č.p. 22 vystavěné na pozemku st. parc. č. 968, v katastrálním území Karlovy Vary zpřístupní:
  - (i) spolku nebytové prostory umístěné v budově divadla (dále také jen „nebytové prostory“), konkrétně hlediště včetně přístupových cest, balkónů a galerie, jeviště, vstupního vestibulu, zázemí jeviště a ostatních prostor nutných k realizaci koncertu a to za podmínek stanovených touto smlouvou; a
  - (ii) umělcům nebytové prostory, konkrétně jeviště a šatny pro umělce v průběhu zkoušky a koncertu.
- 1.3. Divadlo se dále zavazuje, že v rámci vzájemné spolupráce smluvních stran zajistí:
  - (i) technickou spolupráci na koncertu (odpovědná osoba: Tomáš Hnátek, [REDACTED], a to:
    - (i) osvětlovací techniku v rozsahu vybavení divadla, jednoho osvětlovače (svícení koncertu),
    - (ii) zvukovou techniku, dle požadavku spolku (viz rider),
    - (iii) jevištní technologii v rozsahu vybavení divadla, jevištního technika; a
  - (ii) přístup pro techniku do budovy divadla 20.10.2017 od 13:00; a
  - (iii) technickou zkoušku před koncertem na jevišti a to 20.10.2017 od 16:00; a
  - (iv) propagaci představení – viz internetové stránky divadla – [www.karlovarskedivadlo.cz](http://www.karlovarskedivadlo.cz), měsíční zpravodaj, plakáty, vitríny, reprodukce audio a video spotů (upoutávky na představeních) v budově divadla (sál hlediště, obrazovka v prostorách baru na 2. balkóně); a
  - (v) uvedení spoluorganizátora, tj. spolku na všech propagačních materiálech divadla, které se vztahují k uvedenému koncertu; a
  - (vi) předprodej vstupenek v městském systému colosseum (Infocentrum města Karlovy Vary), přičemž zahájení předprodeje bude 20.8.2017 v rámci obchodního oddělení divadla a v pokladnách (divadlo, prodejci Infocentra města Karlovy Vary) od 4.9.2017; a
  - (vii) přítomnost uvaděček v šatnách divadla a to 20.10.2017 od 18:00; a
  - (viii) prodej občerstvení divákům divadla, a to v prostorách baru na 2. balkóně.
- 1.4. Smluvní strany se dohodly, že v rámci vzájemné spolupráce smluvních stran spolek zajistí:
  - (i) uměleckou úroveň koncertu, na kterém vystoupí **Deborah J. Carter (USA), Norbert Gottshalk (D), East West European Jazz Orchestra a Jazz Big Gang**
  - (ii) včasné předání potřebných informací k výrobě propagačních materiálů divadla a k předprodeji vstupenek do 18.8.2017; a
  - (iii) výrobu propagačních materiálů vztahujících se ke koncertu (plakáty, programy, audio spoty atd.) přičemž množství a způsob distribuce určuje spolek; a
  - (iv) uvedení spoluorganizátora, tj. divadla na všech propagačních materiálech spolku, které se vztahují k uvedenému koncertu; a
- 1.5. Spolek je povinen, a to s ohledem na skutečnost, že budova divadla je nemovitou kulturní památkou, dodržovat veškeré povinnosti a zákazy, které stanoví právní předpisy pro zacházení s kulturními památkami.
- 1.6. Spolek je dále povinen využít nebytové prostory divadla pouze za účelem realizace koncertu.

- 1.7. Spolek je rovněž povinen zpřístupněné nebytové prostory včetně zařízení po celou dobu trvání koncertu řádně zabezpečit a po ukončení představení je povinen zpřístupněné nebytové prostory na vlastní náklady uvést do původního stavu. Spolek je povinen uvést do původního stavu i případné vnější zásahy do pláště budovy i okolních pozemků, dotčených průběhem koncertu. Veškeré takové zásahy je spolek oprávněn učinit až po předchozím písemném schválení divadla.
- 1.8. Spolek se zavazuje, že v rámci vzájemné spolupráce smluvních stran:
  - (i) zabezpečí dodržování zákazu kouření v zpřístupněných nebytových prostorách; a
  - (ii) zabezpečí dodržování všech platných bezpečnostních, protipožárních, hygienických, technických a dalších norem v zpřístupněných nebytových prostorách.
- 1.9. Spolek se dále zavazuje, že se při realizaci koncertu bude řídit pokyny osob (zaměstnanců) divadla a současně bere na vědomí zákaz vstupu do všech nezpřístupněných prostor v budově divadla bez předchozího projednání a písemného souhlasu pověřených osob či zaměstnanců divadla.
- 1.10. Spolek dále bere na vědomí, že není oprávněn k jakékoli manipulaci s technickým zařízením, instalovaným v budově divadla bez přítomnosti oprávněné osoby divadla.

## II.

### Další závazky smluvních stran

- 2.1. Smluvní strany se zavazují vyvinout veškeré úsilí k vytvoření potřebných podmínek pro realizaci účelu této smlouvy dle podmínek stanovených touto smlouvou, které vyplývají z jejich smluvního postavení. To platí i v případech, kde to není výslovně stanoveno ustanoveními této smlouvy.
- 2.2. Pokud jsou kterékoli ze smluvních stran známy skutečnosti, které ji brání nebo budou bránit, aby dostala svým smluvním povinnostem, sdělí tuto skutečnost neprodleně písemně druhé smluvní straně. Smluvní strany se dále zavazují neprodleně odstranit v rámci svých možností všechny okolnosti, které jsou na jejich straně a které brání splnění jejich smluvních povinností.
- 2.3. Smluvní strany se dohodly, že divadlo nenese odpovědnost za případné škody, způsobené třetími osobami na majetku spolku, a to ani na věcech vnesených do budovy divadla.
- 2.4. Smluvní strany se dále dohodly, že v případě nutnosti přístupu jiných subjektů do veřejnosti nepřístupných prostor vymezených v této smlouvě, je spolek povinen tuto skutečnost v dostatečném časovém předstihu oznámit pověřené osobě divadla a tyto subjekty při jejich pohybu v budově divadla doprovázet. Po celou dobu pohybu těchto subjektů po budově divadla je spolek plně zodpovědný za veškeré případné škody těmito subjekty způsobené.

## III.

### Úplata

- 3.1. Smluvní strany se dohodly, že divadlo uhradí následující náklady spojené s pořádáním koncertu (částky bez DPH):
  - (i) Jazz Big Gang [REDACTED]
  - (ii) Ubytování pro účinkující: 18 500 Kč
  - (iii) Ozvučení Valášek-sound, s.r.o. [REDACTED]
  - (iv) Výroba propagace: 10 000 Kč
- 3.2. Smluvní strany se dohodly, že spolek uhradí následující náklady spojené s pořádáním koncertu (částky bez DPH):
  - (i) Honoráře: Deborah J. Carter, Norbert Gottshalk, East West European Jazz Orchestra [REDACTED]
  - (ii) Autorské poplatky OSA [REDACTED]
- 3.3. Smluvní strany se dohodly, že hrubá tržba ze vstupného bude rozdělena v poměru 1:1. Ceny vstupenek budou nastaveny v rozsahu od 490 Kč do 200 Kč.
- 3.4. Částky budou uhrazeny na základě vystavených faktur a to se splatností minimálně 15 dnů ode dne vystavení. Faktury budou vystaveny nejpozději do 23.10.2017 a budou splňovat podmínky stanovené obecně závaznými právními předpisy.



#### IV.

##### Doba trvání smlouvy

- 4.1. Smluvní strany se dohodly, že smlouva je uzavírána na dobu **u r č i t o u**, a to do doby uskutečnění koncertu a splnění všech finančních závazků.

#### V.

##### Ukončení trvání smlouvy

- 5.1. Smluvní strany se dohodly, že trvání této smlouvy skončí:
- (i) písemnou dohodou smluvních stran; a
  - (ii) dle bodu 4.1.; a
  - (iii) zánikem spolku či divadla bez právního nástupce.

#### VI.

##### Společná ustanovení

- 6.1. Veškerá podání a jiná oznámení, která se doručují smluvním stranám, je třeba doručit osobně, nebo doporučenou listovní zásilkou. Aniž by tím byly dotčeny další prostředky, kterými lze prokázat doručení, má se za to, že oznámení bylo řádně doručené:

- (a) při doručování osobně:

- dnem faktického přijetí oznámení příjemcem, nebo
- dnem, v němž bylo doručeno osobě na příjemcově adrese určené k přebírání listovních zásilek, nebo
- dnem, kdy bylo doručováno osobě na příjemcově adrese určené k přebírání listovních zásilek a tato osoba odmítla listovní zásilku převzít, nebo
- dnem, kdy příjemce při prvním pokusu o doručení zásilku z jakýchkoli důvodů nepřevzal či odmítl zásilku převzít, a to i přesto, že se v místě doručení nezdržuje, pokud byla na zásilce uvedena adresa pro doručování dle odst. 6.2., resp. 6.3. tohoto článku smlouvy,

- (b) při doručování prostřednictvím poskytovatele poštovních služeb:

- dnem předání listovní zásilky příjemci, nebo
- dnem, kdy příjemce při prvním pokusu o doručení zásilku z jakýchkoli důvodů nepřevzal či odmítl zásilku převzít, a to i přesto, že se v místě doručení nezdržuje, pokud byla na zásilce uvedena adresa pro doručování dle odst. 6.2., resp. 6.3. tohoto článku smlouvy.

- (c) při doručování prostřednictvím elektronické pošty:

- dnem, kdy byla elektronická zásilka odeslána oprávněným zástupcem a odeslána na e-mailovou adresu pro doručování adresátovi dle článku VI. odst. 6.2. resp. odst. 6.3. tohoto článku smlouvy.

- 6.2. Ke dni podpisu této smlouvy je:

- (a) adresou pro doručování divadlu:  
Moskevská 2035/21, Karlovy Vary, PSČ: 361 20, tel. 351 170 011  
e-mailová adresa: [dramaturgie@karlovarskedivadlo.cz](mailto:dramaturgie@karlovarskedivadlo.cz),  
předprodej vstupenek, [vstupenky@karlovarskedivadlo.cz](mailto:vstupenky@karlovarskedivadlo.cz),  
vedoucí provozu divadla [provoz@karlovarskedivadlo.cz](mailto:provoz@karlovarskedivadlo.cz).

- (b) adresou pro doručování spolku:

  
e-mailová adresa: [krajmi@c-box.cz](mailto:krajmi@c-box.cz)

- 6.3. Smluvní strany se dohodly, že v případě komunikace prostřednictvím e – mailové korespondence, potvrdí vždy adresát přijatou zprávu a neprodleně na tuto reaguje.
- 6.4. Smluvní strany se dohodly, že v případě změny sídla či místa doručování, a tím i adresy pro doručování, budou písemně informovat o této skutečnosti bez zbytečného odkladu druhou smluvní stranu.
- 6.5. Smlouva se řídí právním řádem České republiky.

- 6.6. V případě sporů souvisejících se smlouvou se smluvní strany vždy pokusí o smírné řešení. Nedojde-li k takovému řešení a není-li dále uvedeno jinak, rozhodne o sporu místně a věcně příslušný soud v České republice.
- 6.7. Smluvní strany se zavazují:
- (a) vzájemně včas a řádně informovat o všech podstatných skutečnostech, které mohou mít vliv na plnění dle této smlouvy a
  - (b) vyvinout potřebnou součinnost k plnění smlouvy.
- 6.8. Pokud kterékoliv ustanovení této smlouvy nebo jeho část
- (a) bude neplatné či nevynutitelné,
  - (b) stane se neplatným či nevynutitelným,
  - (c) bude shledáno neplatným či nevynutitelným soudem či jiným příslušným orgánem,
- tato neplatnost či nevynutitelnost nebude mít vliv na platnost či vynutitelnost ostatních ustanovení smlouvy nebo jejích částí.
- 6.9. Změny této smlouvy jsou možné pouze písemnou formou s projevy vůle smluvních stran na téže listině. Veškeré dodatky musí být chronologicky číslovány.
- 6.10. Spolek bere na vědomí, že Smlouva o spolupráci může být divadlem po jejím podpisu zveřejněna v Registru smluv dle zákona o registru smluv č. 340/2015 sb.

## VII. Závěrečná ustanovení

- 7.1. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti okamžikem jejího podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran.
- 7.2. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom stejnopise. Každé vyhotovení má právní sílu originálu.
- 7.3. Smluvní strany potvrzují autentičnost této smlouvy a prohlašují, že si smlouvu (včetně příloh) přečetly, s jejím obsahem (včetně obsahu příloh) souhlasí, že smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů, z jejich pravé a svobodné vůle a nebyla uzavřena v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, což stvrzují podpisem svého oprávněného zástupce.

V Karlových Varech, dne 15. 8. 2017

[redacted]  
[redacted]  
[redacted]  
Karlovarské městské divadlo, o.p.s.  
jednající  
Danou Neumannovou,  
ředitelkou

**KARLOVARSKÉ MĚSTSKÉ DIVADLO, o.p.s.**  
se sídlem Moskevská 2035/21, Karlovy Vary  
pracoviště Divadelní náměstí 21  
**360 01 KARLOVY VARY**  
IČ: 28041241

[redacted]  
[redacted]  
[redacted]  
Jazzový kruh, z.s.  
jednající  
Milanem Krajcem  
předsedou výboru

 **JAZZOVÝ KRUH, z.s.**  
Milan Krajc  
Děpoltovice 160  
362 25 Nová Role  
IČO: 266 40 198 DIČ: CZ26640198